大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人諳印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千二百十七號

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏諷不成文以及支離贅僻者概不登錄嗣後　諸翁來札尚祈自諱更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙未十月初九日

華閏報價每月一元叻銀每張五仙凡告白首日（英一千八百九十五年十一月廿五號拜一）每字一仙次日後每字半鐳隔日一出每字二瞇

論中國宜廣設藏書之院

木不治以規矩繩墨雖良材而不能適用人非䑛以學問識見雖美質而不能成才雖然學問貴乎師授庶免失諸毫釐謬以千里而尤貴乎博聞強識以廣其識見庶能克底於成蓋師所指授者一定之矩矱而博聞強識者所以會其通也然而欲博聞強識非書籍不為功獨是天壤間有用書籍浩如烟海業若列星卷帙有多寡價值有低昂卷少而價賤者寒士固可購置一二若還卷多而價昂者非宦貴人不能得且以一人之力而欲網羅典籍以資博覽則其勢亦有所不能必也其廣設藏書之院乎余昔以為西洋各國富強互相爭雄者豈有他哉在兵精器利耳及與彼都人士相周旋見其彬彬爾雅學充識廣始知首所見其兵精器利以為富強之本在是者特其末也考其本實在於學問閱嘗往博物院游覽縱觀天地間古今奇物靡所不有類皆足以資考究增學識又登其藏書之樓第見琳瑯滿目秘笈增輝中華古今書籍亦備其間約數千卷每日入內觀書者以夥顧而欲撰述其事以廣吾華人聞見適有英國李提摩太所著時事新論有記藏書院制度章程一篇閱之不禁喜甚按博物院內書樓建於西歷一千七百五十九年初創之人名囑端立法樊書毫無弊病其章程十七條簡明切要一書樓之設原為供人閱看增長學問惟禮拜日及各節期不得入觀餘日無論風雨俱開各門二開樓時刻自九月初起至四月底止早九點鐘開門晚八點鐘關門自五月至八月則九點鐘開而七點鐘閉三欲入觀書者先將其來意住址寫明交總管閱看四未入先二日須有薦函致總管如薦舉人果係可靠本人只寫住址銜姓名即可入內五薦函如不可靠總管即不許入或與董事同議之六入樓之人各領一牌閱後隨便持牌往觀至換牌之期總管更給如不換牌者則不得再入七所領之牌隨身佩帶甲領之牌乙不得冒往八年不滿二十二歲者不許入樓如必欲入觀亦可與董事議之九不准污壞書籍十寫字不許以紙置書上而寫之十一樓內地圖及各圖畫若不向總管言明不准以紙加圖照影描畫十二樓內須雅靜不許高聲喧嘩十三閱畢之書仍置原處十四不遵規條者不准入樓十五若擅取書籍出樓者照偷竊例科罪十六使執役人所取之書亦必交該役送回原條如不肇同似乎仍未交恐致爭論十七本樓人有得罪看書人處執役人有不善處許看書人寫信告明總管一千八百八十四年一歲之中閱書者計有拾五萬四千七百二十餘人原有書籍及本樓購買為人增送者共三四萬冊嗚呼藏書之富誠環地球無有盛於此者矣惟我中國素稱文物之邦十八行省學校書院林立伸見　聖朝教育人材之至意特是自經兵燹以來故家零落墳典散佚後起英俊往往傳壓興嗟無書可讀其何以能成其材以備國家之用耶爾有一二富貴之家藏書數千卷貽後人誦讀而其子弟則又陷溺聲色貨利任其蠹耗鼠嚙絕不一開閱是有書者未必能讀而能讀者又無書書與人終屬相左有何益乎為今之計莫善於各省都會之所廣設藏書之院參以倫敦博物院藏書樓之規例搜羅中西有用書籍圖畫分類編列任人觀覽經費則捐自富紳並准藏書之家送書入院以備多士觀摩則嘉惠後進裨益士林豈有涯哉言未已有客莞爾而笑曰有是哉子之迂也夫當今之世強鄰環伺藩籬盡撤外患甫弭善後維艱教案未了回亂又起君相憂勞於上臣民講求於下時事棘手殊難言喻識時務之俊傑達權變之英豪自富講求機械鎗炮以強國職與礦務鐵路以富國子乃置而勿論而斤斤焉惟藏書之是亟不亦謬乎余應之曰子獨不知國家以人材為本乎夫人材非學曷與則學也實為當今之急務且機械鎗炮堅精矣而無駕馭使用之材則資敵矣礦務鐵路興建矣而無運籌制度之材則弊滋矣夫廣設藏書之院實為培植人材起見與創設格致書院無以異且報首論說非第期合時宜而尤貴有益於國家之事以備在上者採擇施行然則余著此論世之君子觀之必有以余言為是者客乃默爾而退

變遷之事不但該地爲然卽他處於此等之事亦素有之此等之事[illegible]府必有籌以[illegible]自宜預[illegible]一切以防不[illegible]測云其言[illegible]其意殆有所指也

時事多艱 ○德國在金門豎旗一事迭登前報玆接香港來信則港地傳述尤爲可異者據云去月二十七日香港市井中傳說紛如謂英兵已在福州登岸而德國則派船佔踞廈門等語此事雖屬謠傳毫無實據然細思之亦未嘗無因何者當今亞東關係除英國之外則以德國爲大英國據有印度緬甸兼得香港等處爲積糧貯煤之區以接濟水師戰艦足可保護生意惟德國未得尺寸之土以爲戰艦灣泊之區故久已蓄謀欲於中國沿邊口岸斷取一隅加意整頓使成水師口岸作用武根本藉以維持商務此事德國各報已屢登之言道路所傳似不特指爲無稽之談緣聞德國所欲者似非在廈門而在汕頭之北南澳一島蓋以該島形勢據勝濱江也況聞德國於前者附近汕頭兩處索德國教士物業索賠款五萬元一事已有意據守南澳一口爲據當此事確否雖未敢必然觀中國今日之大局大有三分四裂之勢正岌岌可危之時憂時事憂心如焚識時者當不以杞人相誚也

時局堪嗟 ○金門一島已豎德旗此事前報已備詳之前日豐揚輪船由廈抵滬據船中人所述云當該船在廈啟行時廈門沙坡尾港泊有中國戰船二艘德國戰船四艘英國戰船二艘金門海面則泊有德國戰船二艘中國巡船一艘而金門瀕海一帶居民已紛紛遷往內地惟有貧而無賴者不能遷徙於是紛紛搶劫地方爲之騷然而廈門港一帶由外洋回鄉之番客被劫者尤覺其繁餘如禾山及海滄之三都社等處亦復騷然不靖地方有司束手無策大有莫奈伊何之勢所言如此亦殊足令聞者慨然矣甫錄畢旋接閩西報所錄廈門來信言德艦不僅西威縣及楷沙於二十五日由金門馳抵廈門而高模前戰船亦由汕頭抵廈等語至於日來本埠傳言謂德人已在金門豎旗之事則并未看及想亦不過民間訛傳會之端耳

海客談瀛 ○近日重洋之上風浪甚狂由滬往港之船多有愆期未到本館前日已將其概略列報中玆接香港來函內述各船遇風及失事情形玆彙錄之以見破浪衝風之匪易焉據云去月二十八晚西山火船由西貢到港據稱途次遭封姨肆虐銀濤雪浪排山倒峽而來一水手偶爾不慎被浪捲入海中船衆歷盡艱辛始能下小舟將水手救回而大副已因是夾傷厥手幸勢非頗重船中庖丁則因被浪推倒以致傷厥頭顱其各水手受傷者亦有數人傷皆甚微可無大礙○鳴鳳火船於二十九日由網咯抵滬據船中人言沿途亦遭風浪有一水手被一巨浪捲起船上致傷脅骨則風浪之大可想見矣○北海輪船前日由滬往港亦因遇風之故稽延時日以至船中煤竭不得已前往西貢添載煤斤始得展輪到港然則近來洋面風威之盛有可知矣○南京火船係於十四日由香港載有雜貨欲往烟臺牛莊迨自烟往牛中途忽遇車頁二塊不良於行情形狼狽欲折入旅順修葺而地方有司不許迫得返輪烟臺俾鳩工修理不意入口之際撞觸於礁據來電音全船已毀壞惟人口尚獲平安

輪船到港 ○澄何永生輪船及奧國郵船馬尼華剌尼愆期未經抵港一事已登前報玆悉其駐本埠代理人均已接到香江來電音船已平安抵港然則此事所慮當可釋然矣

紅示照登 ○欽加三品銜花翎候選知府代理新嘉坡兼管海門等處總領事府張　爲出示曉諭事照得本年拾月初拾日恭奉
皇太后萬壽例應齊整衣冠同伸慶祝茲定於本月初拾日七點鐘齊集本署堂　廳叩賀爲此示仰華商人等知悉凡我華人官紳士庶届期各穿蟒袍補服到署慶行　典禮以昭誠敬毋違特示

紡織大行 ○滬江來信云年來上海棉花紡織製造局相繼創辦備極一時之盛日人見之不免爲之生心查日本紡織局創造多年至今合計僅得紡機八十萬個而上海各棉局招商集股爲時無幾估計已得紡機三十萬個將來若陸續興辦其數更未可限量或曰申江各局一俟將來棉布棉紗定必銷流各處卽此一端亦可小塞漏卮也

江南早雪 ○上海等處秋雪一事節經前報玆悉大江南北本歲嚴寒較早雨雪者業經數見不僅上海等處爲然維揚一帶於去月之望已見雨雪纔途先是揚城天久不雨俗終有重陽無雨望十三十三無雨一冬乾之說今歲此兩日皆無點滴而十五日忽陰雲四合箕伯揚威至午則風聲愈大無殊虎嘯龍吟間或雜以雨纖沾衣欲濕至上燈後始聞屋角聲喧傾盆倒瀉俄頃卽止而封家姨則披猖如故當飛揚拔木之際略聞屋瓦上淅瀝有聲清越可聽視之雪珠也直至三點餘鐘其聲漸息擁衾高臥者頗覺寒氣砭肌被冷如鐵是時萬籟無聲風伯雨師均已退游迨東方既白睡醒晉明推窗起視惟見高下樓臺盡成玉砌空際猶飛舞繽紛旋眼爲之眩天氣陡冷竟如三四九時至下午雪始止簷牙屋角已厚積三寸許街頭巷尾聳肩縮者皆如說寒之由據鄉老云北方氣候寒冷九十月間見雪固屬恒有之事若南方則有生以來從未有此喻氣南行之說其信然耶甫錄畢又接浙杭來信云武林自去月十五日雨師初駕後忽斷忽續入夜北風怒吼厥聲若雷翌晨風雪皆劇寒氣刺骨粟欲生肌無異仲冬時節居民咸易薄絮而服重綿下午三點鐘時忽聞瓦上作撒豆聲啟戶視之但見雪珠飛舞夾雨而來相與詫異不置是夜帩寒益甚圍爐不溫瑟縮衾裯直如潑水十七日銅鉦敲殘一抹蔚藍封家姨已飄然遠去聲息無聞矣惟天寒如昨未能

象頭標蜜酒出售
啟者本公司由…督辦…先那…酒來…
實待力…此酒氣味…且能除煩解渴於實
…力土地最…宜…合…看…其…式…列
…中俾…看一…而…
光緒…至…巴
…源號…啟
…街萬興號右…本司…象首標…不致誤價
…千…此佈…
大英一千八百九十三年…月廿一號
TRADE-MARK
鐵…出售
啟者本行所售之…
已久…
妙計此厨之大小共有五…而價…
…一百…以上而此…乃
歐洲著名工師所製極…本坡
所有人西…人以及…生理
…向本行…買以為貯…之
用因本行所沽者均用頂上物料製
…而…不…能壯…且異常堅
…無論火燒盜…保無…
…此…諸君有欲…此…以
收…可至本行…是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
不…呼…公司…前
…珍目丕…公司…啟
正金…萬…池酒出售
L. DORVILLE
COGNAC
啟者本公司所…正金花…萬…池酒久已馳名…
君子均喜用之現已…定與本坡酒公司包…以…沽凡…
有欲…者…至酒公司沽買便得如買…起以便…往外處者仍
可至本行沽買至此…
造製之法
精妙異常
酒味甚清
以之…
者皆為上
等之料保
無偽充之
…此酒若
在本坡沽
…
宜且價亦
…
…沽用須
為留心…
上所有各…如係本行不…呼…字者…為假貨幸勿…之…買
本行有厚…
大英一千八百八十九年十二月三號
…呼…洋行…啟

朝鮮爲自主之國朝鮮旣有權自主於我俄國最爲利益然日本今尙有兵士官吏在朝鮮則朝鮮仍未得自主之實據故俄國宜從嚴照會令日本速撤去兵士官吏云〇日本政府議歸還東三省之事業經就緒臺灣之事亦已略定預定本月初旬將東京所設大本營停止尙有餘事皆設整理委員俟東三省兵撤回再措置臺灣守備各事上月廿九號日皇命大本營傳知近衛師團速行回國

新造火藥　〇京友來函云浙江知府某君游歷外洋有年穖晤日本僧人班州道故一見傾心抵掌縱談時事該僧以精於製造日國火藥自矜於太守之前於是相與講究願得眞傳遂偕赴都中獻策當道深蒙秉國鈞者嘉許刻已擇地設局仿製火藥責令該太守及該僧監工稽授聞花費之數頗已不貲特未識能否收效將來也

備嘗險阻　〇閩人王某駕駛金合利中舟於初五日由仙丹載運椰乾抵廈據稱去月十三日卽在仙丹啟行沿途備嘗險阻幾於不免嘗之洵有令人聞而生怖者先是該船在仙丹出口後甫閱三日卽覺海風大作浪湧如山一片布帆猝被封家姨扯碎其桅亦經折斷船遂不能自主在海漂流者計有十天之久船夥八人晝夜惶惶眠夜俱廢因有六人病莫能興祇餘王與舵工二人輪流把舵而已當其在海漂流之際嘗於海上見有穆拉油人屍身三具隨波上下又見有破壞漁船二艘逐浪浮沉王等至是無可奈何與衆跪禱神祇禳求默佑迨至廿七早始覺風平浪靜漸有生機諸人乃重理舊帆挂於後桅始得駛來叻地然計其程期已閱廿三天之久矣風濤險惡一至於此可懼也夫

盜童被執　〇叻坡盜風向來素盛然亦不過好身手之游民藉此鼠技以圖生活計乃不料時至於今盜風愈熾而於輕年稚子亦有效此鼠偷狗竊之術以作覓利之良圖爲可嘆已初七早十點鐘時硕莪街有粵籍幼女廖大喜者奉其母命携資赴於某長生庫中贖回金戒指等物因以紙裹之手携而歸迨返至硕莪街口適與粵童相値遂將女所携之紙包奪去鬮知係爲金飾等物因卽疾足逃去女弟廿遂乃疾聲喊盜時適有第二百九十號之巡差察至遂將該童截執逮於案中詢該童係崔姓名艮現年祇登十四齡耳今此案尙未經官訊定也

賭徒逃獄　〇粵人周炳卽陳炳前在檳城因犯私開圍姓之案經官執獲解來叻地以候制軍傳訊爾經制軍訊定判將其遞解回華所有各節前經已備登該犯於初六日下午已由巡差押交渣甸輪船芝利打喇解往香港幷聞周妻前向國家稟請施恩准周在香港登岸未悉周炳此行能免轉解粵垣否也

賭案三則　〇初七日巡理府堂訊賭案三起一在丹戎巴葛船澳草屋內執獲係關犍之局計粵人七名訊定後判各罰鍰十五元一在南嗎街第九號門牌屋中所獲係抹牌之局計閩人六名訊定後判首名罰鍰三元餘各罰鍰一元一在海山街第五十五號門牌屋中所獲亦抹牌之局計獲人六名訊定後判各罰鍰一元

竊案續登　〇潮人鄭楞不知作何生業衣服亦頗修潔手執洋傘一持於初三日至土庫花園邊僞稱加洋行內僞作購物之狀乘人不覺潛竊布稷二條乃甫下樓適被守門之吉寧人所見卽鳴捕將其執獲初七日府尊訊畢判將鄭監禁一月幷充苦工

京報選錄　〇劉坤一片　再臣於上年十月進　自北上道　奏准隨帶得力員弁以資差遣維時雨雪載途虎字織字等軍絡繹於道各州縣應付爲難江南尙未設轉運局該員弁等需用車輛由臣另發價値令其自僱以期迅速每輛至五六十兩七八十兩之多及到洋關食用昂貴該員弁等情形生疎不得不優給薪水夫馬道員每月每員一百五十兩提鎭每月每員一百二十兩其餘以次遞減至於投効人員爵至沓來未能盡數收錄隨時分別資遣迄今未已以上各項均由行營支應局開銷謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

〇〇張聯桂片　再梧州府城爲兩粵衝途城外房舍鱗比河面帆檣林立本年七月十五日未刻小南門外九坊街信安蘇店不戒於火頃刻延燒是時風大火烈火種飛揚吹落河街該處逐茅房作屋轎火卽燃延及傍岸艇紛紛觀走避間爲飛火所灼被風吹過對岸焚及緝私鹽卡一時之間城外河旁火光四起該地方文武官紳督駕水龍分頭撲救因風勢過猛人力難施至酉刻方次第撲滅查勘燒去民房二百餘間船私鹽卡一座巡船一艘大小船艇十六隻燒斃溺斃男婦大小四十餘丁口經梧州府知府向萬榮督同署蒼梧縣知縣杜姿元查明被灾戶口各捐廉銀兩日爲賑撫安插地方尙稱靜謐一面將焚溺屍骸分別撿埋棺殮查拘失火之人照例究懲稟報前來臣查該民戶猝被火災深堪憫惻除飭司籌款再加撫恤毋任稍有失所並查地方官應議職名開送外理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了所有被災民戶着卽籌款撫恤毋任失所欽此

〇〇頭品頂戴河巡撫臣劉樹堂跪奏爲在籍京堂懇　恩開缺養親恭摺代陳仰祈　聖鑒事竊准通政使司通政使臣顧璜咨　恩賞假回籍省親當於到籍後函請代奏奉　硃批知道了欽此現在假期屆滿應卽回京供職顧烏鳥私情有迫於不能自已者璜夙有肝疾留治未痊以致每年左脇森痛爲患每增劇時動輒需人扶掖加以夜間往往驚悸無寐近復時患腹泄之證精神步履尙遜壯年璜念幼蒙怙恃以養以教至於成立叨荷　君恩得謀祿養依依膝下未嘗久離現雙親年皆垂白血氣漸衰見遠隔庭闈無論千餘里外白雲親舍思慕何窮卽臨歧牽袂相對黯然於心安忍萬不獲已惟有籲懇　天恩俯准開缺養親感戴　鴻慈豈有旣極懇請代奏等語臣台據情代陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此

船務聲明　○敬者敝號創造之甲老里奶火船往來實叻巨港運載搭客貨物昔日係托本坡勝春號代理火船船務凡有與 貴寶號交易賬目本係伊經手理還今自本十月初六日起敝號將甲老里奶火船附同自爲料理賬項已算清楚倘 貴寶號有與搭客及配貨貨物希至敝號商酌便妥至從前甲老里奶火船交勝春號料理時有向 貴寶號交易賬項須向勝春號經手理會收討庶免混什合應聲明免滋後論此啟　光緒廿一年十月初九日　大英一千八百九十五年十一月廿五號　寶叻施施實得力門牌三十四號隆興號謹啟　全

荷蘭駐叻總領事官告白　○敬者茲於西本年內欲在加剌巴拍賣國家烝丕九萬八千三百五十大担餉　諸君欲知其拍賣日期及一切詳細章程者可至本總領事署辦間便得特此佈告　大英一千八百九十五年七月廿三號　荷蘭國駐叻總領事官弗羅里謹啟

工部局告白　○敬者茲本局所估一千八百九十六年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者其册現經列出存於勞民中路本局寫字樓內以便償稅之人到閱除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看爾本局員當於一千八百九十五年利心末月十八號卽華十一月初三日禮拜三下半二點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘過此期卽將其册止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務寫具字於所定聚會之日以前通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告　大英一千八百九十五年十一月十八號　工部局司理人波兀剌士承命謹啟

東部洲及澳大利亞電報公司遷移告白　○敬者茲本公司定於西本月廿四號卽十月初八日禮拜日正午之後所有收發電報均在實得力保險公司寫字樓後禮佛基本公司新建之行內辦理特此佈聞　光緒二拾一年十月初七日　英一千八百九十五年拾一月廿三號　東部洲及澳大利亞電報公司總理人華打熱謹啟　

渣甸火船行告　○敬者茲有渣甸火船名永生大有二千三百三拾九墩於西本月廿一號卽華本月初五日由香港起程來叻定於西本月廿七號卽華本月十一日卽能抵叻上落客貨畢卽展往檳榔嶼　加剌吉打等處　諸翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲望此佈　大英一千八百九十五年十一月廿二號　大清光緒廿一年十月初六日　莫實德洋行謹啟

輪船出投　○敬者茲本館承實勝越駐叻代理人巴智申洋行之命定於西利遙末月二號卽華本月十六日禮拜一下午二點半鐘拍賣實勝越國家輪船一艘該船名曰亞隣大有一百七十五墩淨大一百零一墩　船身長計一百四十二英尺五寸　闊計二十一英尺二寸　深計九英尺　此船於一千八百八十五年間方換新水鑊及修理堅固至此船向日均係實勝越官員乘坐然暑爲改換作爲載貨之船亦甚合宜更改之後諒可載至二百五十墩現在該船泊於叻港之中有欲購者可往預爲查看　諸君合意請如期玉臨投買可也　大英一千八百九十五年十一月二十號　光緒廿一年拾月初四日　麥加旺實打館主謹啟

生理聲明　○敬者新嘉坡日本實得力第廿三號門牌和祥號出水及在地生理原係吳文權自創茲定於華本年十月初一日卽西十一月十七號新張經營凢後有向　貴寶號交易貨物等單須經吳文權親手畫號英字方能憑準坐領如無吳文權畫號英字無論貨項多寡概惟經手是問不干和祥號吳文權之事茲特聲明以杜後論　光緒廿一年十月初三日　日本實得力街和祥號吳文權啟

授受聲明　○敬者新嘉坡衣箱街第四十七號門牌福春號裁縫店前因欠到稅項多賚其店求業經潛遁現由業主將該店內所存零星雜物須與康突等承受將店改爲萬德興號仍作裁縫生理擇吉開張茲特將其原委附報聲明俾衆週知免滋後論　萬德興號康突等謹啟　大清光緒二十一年十月初一日

拆股聲明　○敬者新嘉坡老巴虱門牌第大十四號成利號干菓雜貨以及出水生理原係黃朝宜陳鴻高程創合三人合股買創已歷有年嗣因陳鴻高身故所遺股份卽經公親証明由其妻陳潘嬌及其二子陳和豐陳細弟承領迨至甲午年底陳鴻高之妻陳潘氏亞嬌幷兩子來叻意圖别業願將所得生理股份擬行拆出卽于甲午年十二月三十日將成利公司生理截止因同請到　公親陳永錫　陳順意　鄭四　黃金炎　許永權　陳淑安　陳子因　楊長春　黃潛源　藍霞　許乾　列位老爺駕臨秉正將成利號生理全盤核算明白計陳鴻高之妻潘嬌幷兩子陳和豐　陳細弟　所承陳鴻高應得之退股本利銀項經卽向公親面前交領清楚部內股份亦卽註銷而成利號店底家私貨物幷出水本坡郊頭數目以及全盤生理概歸與成利號黃朝宜程創合承受任從依舊經營他日成利號生理盈虧與陳鴻高之妻潘氏幷二子陳和豐陳細弟無涉倘潘氏陳和豐陳細弟等有與 貴寶號來往交易數目以及揭借擔對等項惟向經手是問與成利號黃朝宜程創合等無涉先此聲明以免後論此佈　光緒廿一年九月二十八日　大英一千八百九拾五年拾一月十四號　成利號黃朝宜　程創合仝啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡梧槽吊橋內勝萬勝律第十七十八十九號門牌兩瑞成利記號並對面第二百五十一二百五十二號門牌以二間等其生理原係蔡利記認股四份陳明利認股二份半劉兩合認股一份半劉桂記認股一份林廣聲認股一份爰於庚寅年間合夥開創並無所異茲緣蔡利記已古其子蔡坤裕及陳明利等志欲別圖愿將自已名下股份抽出即同請到 公親陳順意黃朝宜二位老爺駕臨秉正遂將兩瑞成利記號全盤生理即於本九月廿一日作爲截止核算清楚而 蔡坤裕 陳明 所有應得退股母利係環業辦領楚並將部內股份銷除其兩瑞成利記號及棧房二間全盤生理店底傢器貨物往來數項等撥歸與 劉兩合 劉桂記 林廣聲承受復創異日兩瑞成生理盈虧均與 蔡坤裕 陳明利無涉倘 劉兩合 劉桂記 林廣聲等有與 各寶號交易往來及借揭擔對等惟向經手是問亦與 蔡坤裕 陳明利無干先此聲明以免後論此佈

大淸光緒二十一年乙未九月廿八日 蔡坤裕 陳明利仝謹啟 卅

承股聲明 ○啟者新嘉波梧槽吊橋內勝萬勝律第十七十八十九號門牌兩瑞成利記號幷對面第二百五十一號二百五十二號門牌棧房二間等其生理原係 蔡利記認股四份 陳明利認股二份半 劉兩合認股一份半 劉桂記認股一份 林廣聲認股一份爰於庚寅年間合夥開創並無所異茲緣蔡利記已故其子蔡崑裕及陳明利志圖他業愿將自己名下股份抽出即同請到 公親陳順意黃朝宜二位老爺駕臨秉正遂將兩瑞成利記號全盤生理即於本九月二十一日作爲截止核算清楚而蔡崑裕 陳明利名下應得退股銀項經已交領清楚隨將部內股份註銷至兩瑞成利記號及棧房二間全盤生理店底家私什物往來數項等概歸與劉兩合 劉桂記 林廣聲承受復創異日兩瑞成生理盈虧不干蔡利記 陳明利之事倘蔡利記 陳明利等有與各寶號交易往來借揭擔對等數惟向經手是問亦與兩瑞成號劉兩合劉桂記林廣聲等無涉先此聲明免滋後論此佈

光緒廿一年九月廿五日 兩瑞成號劉兩合劉桂記林廣聲全謹啟 卅

聲明告白 ○啟者大生號於去年拾二月間開張係用譚桃溪在店總司店事兼管內櫃銀項並用蕭文郎蕭毓堂充當賣貨另僱毓堂之甥馮棣臣理數及暫管外櫃鎖匙不意蕭文郎擅空銀項於本年六月二十日托故出門不知去向而馮棣臣亦旋於九月初八日不辭潛去蹤跡杳然嗣查知其有濫支店中欵項四百餘元都經本號將此事赴案報明訪緝蕭馮二人在案茲特將其大槪略行佈告倘 各寶號有欠敝號貨項者請即惠交本號司理人譚桃溪親手收領以歸清楚倘無譚桃溪簽名蓋印而交與別人者是爲自誤本號不能承認特此佈聞

大淸光緒二十一年九月二十七日 石叻馬交街大生號謹啟 11

黑白分明

啟者昨閱聯生號原委聲明一節據稱伊並無與本號爲假冒宜香茶事構訟以及賠償訟費等情意在滅迹欺人聞之不禁鼓掌大笑竊歎天下事誠有愈出愈奇者夫公道自在人心是非豈容倒置大丈夫敢作敢爲何必飾倒有無希圖掩飾然本號亦不暇深辯謹將閏五月二十三日 臬憲判示英文錄刋於下以便 諸君子翻閱備悉此中案情有非本號揑造誣人好逞口舌務求皂白之立判焉可

大英一千八百九十五年十一月十一號

光緒二十一年九月廿五日 星架坡陳生利內蔡宜香茶庄謹啟 11

IN THE
Supreme Court of the Straits Settlements,
Settlement of Singapore.

Suit No. 105. of 1895.

BETWEEN

Chop TAN SAI LEE and CHOA AH WANG,... ... *Plaintiffs.*

AND

Chop BIAN SING, ...*Defendants.*

The Chief Justice in open Court.

Upon motion this day made to the Court by Counsel for the Plaintiffs and upon hearing Counsel for the Defendant and by consent it is ordered that a perpetual injunction do issue to restrain the Defendants their servants workmen and agents from using selling or importing any tea enclosed in boxes or packets bearing upon them any marks so contrived as by colourable imitation or otherwise to represent the tea used sold or imported by the Defendants as the tea of the Plaintiffs or from in any way imitating the Plaintiffs boxes or packets and that the Defendants do pay to thei Plaintiffs the sum of $15, ther agreed costs of this action.

Dated this 15th day of July, 1895.

(Sd.) V. GOTTLIET,
Deputy Registrar

勸募華英義塾經費序 ○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共尙者也新嘉坡濱赤道之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商同歸共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲貨殖之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈依然復覩於今日也顏君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者槪免束修其有造於我華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然顏君所捐歲費尙未充足歷年來董事等猶須醵金以成其美顧今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰顏君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顏君助塾之費亦不爲少矣今欲爲經久之謀則猶待捐貲仍非善策是以僉議廣募鉅欵置作公業作顏君一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如卽將塾內教習分聘習漳音粵音潮音瓊音客音者各一人俾各幫子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久聞顏君義塾之善今又樂諸董事承圖久大之盛意而深願諸君子之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日吾人材輩出蔚爲聲明則考作人之化必有頌鴻功而不能置者諸君子幸祈效顏君樂育之志而襄成其美焉可也是爲序 光緒二十一年八月中秋後二日

代理新嘉坡兼轄海門等處領事府黃振勳撰幷書

倡捐 顏永成 總理 張振勳 林文慶 邱正中 陳若錦 李清淵 陳合盛 林和坂 吳丕球 林得雲 吳新科 朱晏衢 陳鵬南 陳惠清 黃金炎 卅

三品出售

敬者本行管辦歐洲馳名三鼎洋酒來助發售其酒條旨頭以式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目亂珠情殊可恨自後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明字新嘉坡明滴也公司者始無錯若此字樣卻斷係冒請爲細認爲此佈

Charles Heidsieck

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嘀也公司總行

嘩名鐵櫥發售

蓋思營生之道所最要者則惟簿數其次則惟錢兩然必須有數簿錢　審慎外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於暹域則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開對其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百兩至四百兩凡用之者可保其不受焚燒即火災亦無所慮本行之鐵櫥實爲尙被華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之條佈俾　諸君有惠顧者新卽玉爾選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘀也洋行謹啓

法國洲上蜂窠標萬蘭泡酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED　TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭泡酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭泡酒無有能出其右者誠佐餚中妙品也至此酒惟本公司一家搭出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有酒館之舖者新早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘀也公司謹啓

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘀也洋行謹啟

密酒發賣

敬者茲本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行繳定於酒樽木枳內加鐵烙鎮行形以示分別倘　君有知何人假冒到請本行稟明卽謝紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒　不能販往加勝吧　三寶壠　巴里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嘀也洋行謹啟　白

KAISER BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING

TRADE MARK

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & Co. BREMEN

Printed and Published by SEK KWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21, Malacca Street, Singa.n.po